



AMTLICHE MITTEILUNG

Marktgemeinde Strem

Gemeindenachrichten Oktober 2022



www.strem.at

Gemeindeamt Strem, 7522 Strem, Lindenstraße 1, Tel.: 03324 / 7204
post@strem.bgld.gv.at, Parteienverkehr: Mo—Fr 7:30-12:00 u. 13:00-16:00

Vorwort des Bürgermeisters



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

In wenigen Tagen endet die fünfjährige Funktionsperiode des Gemeinderates und für mich auch jene als Bürgermeister der Marktgemeinde Strem.

Eine Zeit, die durch COVID-19 und den damit verbundenen Einschränkungen im gesellschaftlichen Leben, dem russischen Einmarsch in die Ukraine und den daraus resultierenden Kriegshandlungen sowie der immer öfter spürbaren Auswirkungen des Klimawandels geprägt war und ist.

Die Folgen all dieser Ereignisse sind ein verändertes gesellschaftliches Miteinander, Teuerungen im Bereich der Energie, der Lebensmittel und der Güter des täglichen Bedarfs und ein ständiges Anpassen an klimatische Veränderungen, verursacht durch Hitze und Trockenheit.

In diesen Jahren konnten wir aber auch die Situation der Marktgemeinde Strem entscheidend verändern.

Durch ein im Jahr 2019 begonnenes Verwertungsverfahren konnte die Gemeinde das 2004 in Betrieb gegangene Pflegekompetenzzentrum Strem an den Bestbieter, die Oberwarther Siedlungsgenossenschaft, verkaufen und durch den Verkaufserlös den Schuldenstand der Gemeinde massiv reduzieren. Die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen der OSG, dem Arbeiter Samariterbund und der Marktgemeinde Strem konnte somit weitergeführt werden und der Standort unserer Pflegeeinrichtung wurde durch die zwischenzeitliche Installierung von 20 Seniorentageszentrumsplätzen sogar aufgewertet und langfristig abgesichert.

Dadurch wurde Strem von der höchst verschuldeten Gemeinde des Burgenlandes zu einer Gemeinde, deren finanzielle Situation heute als gut und stabil erachtet wird, gewandelt und auch die positive Freie Finanzspitze unserer Gemeinde bietet genügend finanziellen Spielraum für künftige Investitionen.

In den letzten Jahren hat sich die Marktgemeinde Strem aber auch als eine österreichischen Vorzeigegemeinde im Bereich des Klimaschutzes, der Nachhaltigkeit und der Erneuerbaren Energie etabliert.

Weiter konnten wir uns auch als lebenswerte Wohnsitzgemeinde positionieren und dadurch die Negativspirale der Abwanderung verlassen. Derzeit haben wir einen der höchsten Bevölkerungszuwächse im Südburgenland, was sich vor allem in unseren Kinderbildungseinrichtungen widerspiegelt, indem seit wenigen Tagen der Kindergarten wieder zweigruppig und die Volksschule wieder zweiklassig geführt werden.

Als Bürgermeister habe ich stets versucht, Parteipolitik hintenanzustellen und alle Entscheidungen über Parteigrenzen hinweg, zum Wohle unserer Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger und somit für unsere Heimatgemeinde Strem, zu treffen.

Ich bedanke mich für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen und die Verantwortung, welche Sie mir in den letzten fünf Jahren übertragen haben, lade Sie aber gleichzeitig ein, bei der kommenden Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und so aktiv an der Zukunft und Entwicklung unserer Marktgemeinde entscheidend mitzuwirken.

A handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Bernhard Deutsch'. The signature is stylized and written over a horizontal line.

Bernhard Deutsch
Bürgermeister der Marktgemeinde Strem

Rückblick des Vizebürgermeisters und Ortsvorstehers von Steinfurt Edmund Nemeth

Liebe Gemeindebürger/innen, meine geschätzten Steinfurter/innen!

In wenigen Tagen endet meine fünfjährige Arbeitstätigkeit im Gemeinderat. Es waren sehr pflichtbewusste und turbulente Jahre, wobei wir immer versucht haben, das Beste für unsere GemeindebürgerInnen zu ermöglichen.

Eine besondere Herausforderung kam in den letzten drei Jahren auf uns zu - die Bewältigung der Corona-Krise. Obwohl wir in manchen Dingen durch die Maßnahmen-Verordnungen sehr eingeschränkt waren, versuchten wir, den Dienstbetrieb und alles andere so gut wie möglich für die Bevölkerung aufrechtzuerhalten. Man muss betonen, dass das Gemeindeamt zu keiner Zeit vollständig geschlossen und unsere MitarbeiterInnen ständig im Dienst waren. Selbst wenn der Zutritt verweigert werden musste, wurden die Angelegenheiten telefonisch oder kontaktlos erledigt. Zudem wurde unseren MitarbeiterInnen durch die Test- und Impfanmeldungen gerade in diesen Zeiten mehr abverlangt.

Besonders getroffen hat die Covid-Krise unsere Vereine, die keine Veranstaltungen abhalten konnten und somit ihre wichtigste Einnahmequelle verloren. Nachdem es im heurigen Jahr aber wieder möglich war, Festlichkeiten durchzuführen, fackelten wir nicht lange und beschlossen, die Einweihung der neuen Tragkraftspritze für die Freiwillige Feuerwehr Steinfurt würdig zu feiern. Es gab aber auch noch einen weiteren Grund für ein großes Fest: die 30-jährige Partnerschaft unserer Freiwilligen Feuerwehr Steinfurt mit der Feuerwehr Steinfurt aus Deutschland. In diesem Sinne möchte ich mich nochmals bei der Marktgemeinde Strem und dem Land Burgenland für die große Unterstützung bei der Anschaffung der Tragkraftspritze der Marke Magirus Lohr herzlich bedanken.

Nun ist es Zeit nach vorne zu blicken. Für die nächsten 5 Jahre hat sich ein neues Team für den Gemeinderat zur Verfügung gestellt. Diese sind zwar voller Tatendrang, brauchen aber, wie auch in der Vergangenheit, die Unterstützung der gesamten Ortsbevölkerung, um große Dinge zu erreichen.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen SteinfurterInnen, bei der Bevölkerung der gesamten Großgemeinde Strem, dem Bürgermeister Bernhard Deutsch und den Gemeindebediensteten für die Unterstützung in den vergangenen Jahren bedanken.

Im Namen der Gemeinderäte aus Steinfurt, Rainer Wukitsevits und Manuel Radakovits, darf ich ebenfalls ein Dankeschön an die Bevölkerung für die gute Zusammenarbeit aussprechen.

Für die bevorstehenden Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen möchte ich euch bitten, euer Wahlrecht auszuüben und somit die Kommunalpolitiker zu unterstützen. Wie ihr alle wisst, war und ist es mir immer ein Anliegen, dass miteinander und nicht gegeneinander für unsere Gemeinde gearbeitet wird, denn nur so werden die zukünftigen Aufgaben bewältigbar sein.

Danke an euch alle! Ich wünsche euch viel Gesundheit!

euer Vizebürgermeister
Edmund Nemeth



Rückblick des Gemeindevorstandes und Ortsvorstehers von D. Ehrendorf Engelbert Kopfer

Liebe „Eanschdorferinnen und Eanschdorfer“!

Als Ortsvorsteher wende ich mich heuer auf Grund der bevorstehenden Gemeinderatswahl schon früher als gewohnt bei euch. In den ersten Monaten des Jahres hatte uns noch immer die COVID 19 Pandemie im Griff. Es hat einige von uns erwischt, mich leider auch. Aber im Laufe des Jahres entspannte sich die Lage und so konnten auch wieder Veranstaltungen durchgeführt werden. Am 2. April fand eine von unserer Gemeinde und Verschönerungsverein organisierte Flurreinigung statt, bei der auch in Deutsch Ehrendorf einige Helfer mitgeholfen haben. Herzlichen Dank nochmals an alle, die dabei waren.



Im Mai wurden wir von ein paar schweren Gewitter- und Starkregenereignisse überrascht. Leider war unsere Ortschaft wieder einmal sehr in Mitleidenschaft gezogen. Beispielsweise war der Tratschplatz (trotz Erweiterung des Schanzgrabens) ein paar Mal überschwemmt. Die Gräben bei unseren Güterwegen, besonders im Stückl, wurden zum Teil komplett verstopft. Die Erd- und Aufräumarbeiten dauerten eine Woche lang.

Kommen wir zum Erfreulichen in diesem Jahr. Unser Christi Himmelfahrtskirtag konnte heuer wieder abgehalten werden. Organisiert wurde er dieses Mal vom Verschönerungsverein. Danke nochmals an alle, die mitgeholfen haben. Im Mai fand auch nach 2 Jahren Pandemie wieder unsere Bürgerversammlung statt, bei der unser Bürgermeister 32 Eanschdorferinnen und Eanschdorfer begrüßen durfte.

Positiv muss natürlich unsere Feuerwehr erwähnt werden, denn dieses Jahr 2022 geht in die Geschichte der FF Deutsch Ehrendorf ein. Erstmals erhielt unsere Wehr ein Tanklöschfahrzeug TLF 1000, gebraucht aber in einem sehr guten Zustand. Die Mitglieder um Kommandant Kurt Marakovits erledigten noch den Feinschliff, so dass das Fahrzeug top dasteht. Weiters bekommt unsere Wehr noch ein neuwertiges Mannschaftstransportfahrzeug, welches in den nächsten Wochen abgeholt wird. Punkto Veranstaltungen war natürlich das Foazeigtreffen am 4. September für unsere Wehr wieder ein voller Erfolg. An die 1000 Besucher kamen zum schon traditionellen Fest nach Deutsch Ehrendorf. Nochmals herzlichen Dank an alle, die tatkräftig zum riesigen Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben.

Was ist seit 2017 in Deutsch Ehrendorf geschehen?

- Friedhofsanierung (wegräumen der alten Tujen und Bäume), Neubepflanzung der Anlage
- Errichtung eines Urnenhains am Friedhof
- Sanierung und Asphaltierung des oberen Stücklwegs
- Aufschließung des neuen Siedlungsgebietes (Strom, Wasser, Kanal, Straßenbau)
- Montage einer Solar-LED Straßenbeleuchtung auf Akkubasis im neuen Siedlungsgebiet
- Errichtung eines Rückhaltebeckens
- Anschaffung eines gebrauchten TLF 1000 und MTF für die FF Deutsch Ehrendorf
- Ausbau von Telefon und Internetverbindung durch neue Leitungen bzw. einen im Bau befindenden Magenta Sendemastens

Zum Schluss möchte ich mich noch bei meinen Gemeinderatskollegen Kurt Marakovits und Markus Kopfer sowie allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern für ihre Unterstützung bedanken und wünsche allen viel Glück und Gesundheit für die Zukunft.

euer Gemeindevorstand

Engelbert Kopfer

Rückblick der Gemeindevorständin und Ortsvorsteherin von Sumetendorf Claudia Gratzer

Liebe Sumetendorfer/innen, liebe Gemeindebürger/innen!

Zum Abschluss der Gemeinderatsperiode darf ich euch einen kurzen Überblick über die Ereignisse der letzten Wochen geben.

Die Energie Burgenland hat entlang des Feldweges Richtung Urbersdorf ein Erdkabel verlegt. Leider war es nicht möglich, das Projekt neben dem Strembach durchzuführen, weil das zuständige Amt für öffentliche Bundesgewässer die Einwilligung dafür ablehnte. Die Wiederherstellung ist noch in Arbeit.



Der Böschungsmäher hat in den letzten Tagen die Mäharbeiten abgeschlossen. Vorrangiges Ziel ist auch die massive Ragweedausdehnung in den Griff zu bekommen. Beratung und Aufklärung in Sachen Ragweedbekämpfung ist jederzeit auf der BH oder der Landwirtschaftskammer möglich.

In Sachen Feiern und Veranstaltungen hat sich in unserem kleinem Ort nicht viel getan. Die Obstbaumpflanzaktion wurde erfolgreich durchgeführt und nahezu alle Bäume sind prächtig angewachsen.

Der Sparverein Florian hält sonntags im zweiwöchigen Abstand von 10:30 - 11:30 Uhr Zusammenkünfte ab, wo jeder, auch Nicht-Einzahler, recht herzlich willkommen ist. Er ist seit Jahren ein fixer Bestandteil in unserem Dorfleben. Ein Dankeschön an Hannes Trinkl und Brigitte Deutsch, die dies ermöglichen.



Unsere Feuerwehr hat das alte Fahrzeug der FF Deutsch Ehrendorf adaptiert und in Betrieb genommen. Es wurden damit auch schon einige Einsätze erfolgreich absolviert und die FF-Kameraden/innen sind mit dem Einsatzfahrzeug sehr zufrieden. Das in die Jahre gekommene alte Feuerwehrauto wurde an Herrn Reinhard Lettl aus Deutsch Bieling um € 2.500 verkauft. Auf diesem Wege wünsche ich dem neuen Besitzer viele unfallfreie Kilometer mit dem Auto. Gratulieren darf ich auch unserem Feuerwehrynachwuchs Leonie und Stefanie Trinkl zum bestandenen Jugendleistungsabzeichen der Feuerwehr. Für Nachwuchs ist also in unserer kleinen Wehr gesorgt. Ich wünsche ihnen viele weitere schöne Stunden in unserer Wehr.

Unsere mittlerweile sehr bekannt gewordene und viel gelobte Mehlspeisenbäckerin Natalie Maitz feierte vor einigen Tagen den 30-jährigen Geburtstag, wozu auch die Feuerwehr recht herzlich gratulierte. Es wurde lange und intensiv gefeiert, wie es sich für das junge Alter auch gehört. Ich wünsche ihr hier auf diesem Wege auch weiterhin alles Gute und viel Erfolg.



Es ist Herbst. Trotz des trockenen Sommers haben unsere Bauern bereits mit der erfolgreichen Ernte begonnen und die Weinernte beginnt ebenfalls in Kürze. Gerade in dieser hektischen Zeit wird oft auf das Wild vergessen. Ich würde Sie bitten, Hunde beim spazieren gehen anzuleinen. Besonders in der Dämmerung, abends und morgens, sollte man Wald und Wild nicht beunruhigen.

Frau Andrea Lang hat am 2.10.22 um 14:30 beim Kellerstöckl am Hamerlberg 13 ein Pick-Jazz-Konzert geplant. Das Motto lautet Musikhören und Picknicken. Um Anmeldung wird gebeten unter andrea@schoeckerl.at oder der Telefonnummer 0660/7601870.

Liebe Grüße
Claudia Gratzer

Wir trauern um...



Todesfälle vom 01.07.2022 - 15.09.2022

Martin Poandl, 86 † 09.07.2022
Kapellenstraße 26/1/1, Strem

Siegfried Schmalzl, 79 † 13.07.2022
Kapellenstraße 24, Strem

Kosmas Csandi, 96 † 26.07.2022
Kapellenstraße 24, Strem

Rudolf Drauch, 57 † 28.07.2022
Ringstraße 5, Strem

Arnold Schuch, 52 † 14.08.2022
Kapellenstraße 24, Strem

BETRIEB - BESTATTUNG - BÜRO - SCHAURÄUME
PAIL
Strem, Hauptstraße 8

BESTATTUNG TISCHLEREI MÖBELHAUS **87** Jahre
GEG. 1935 2017-2022

7522 STREM, Hauptstraße 8
Verleihung des Landes Burgenland

Bestattung Pail steht für Pietät, Vertrauen, Hilfe, Beratung im Trauerfall.
Seit Jahrzehnten und über Generationen zufriedenen Kunden.

Friedrich Pail sen. wurde mit Beschluß der Bgld. Landesregierung am 11. 11. 1995 (Landeshauptrat Martin) in Eisenstadt von Landesrat Hermann Stb und Landeshauptmann-Stellvertreter Jellowsky das Verdienstkreuz des Landes Burgenland verliehen. für die Verdienste im Beruf sowie für seine vielen Aktivitäten und Bemühungen um die Kultur und in den vielen Vereinen, in denen er als Mitglied tätig ist.
Herr Friedrich Pail sen. ist über die Grenzen des Burgenlandes bzw. über die Grenzen Österreichs hinaus für seine Leistungen für die Menschen und für sein schönes Heimatland Burgenland bekannt. Dies wurde von der Landesregierung mit dem Verdienstkreuz des Landes Burgenland gewürdigt.

1. Verdienstkreuz am 11.11.1995 2. Ehrenmedaille für „Dank u. Anerkennung“ am 11.11.2015

LM Stv. J. Tschürtz LM Hans Nieser

Telefon u. Fax: 03324/7239
E-Mail: bestattung.pail@a1.net



7522 Strem - Hauptstraße 30 -Tel.: 0664 / 88 28 18 49

www.holzbau-marx.at
office@holzbau-marx.at

Dachsanierungen - Terrassenüberdachungen
Carports - Schalungsbau

Die Firma Holzbau Marx
wünscht allen SchülerInnen
und LehrerInnen
ein erfolgreiches
Schuljahr 2022/23!



Chem. Fassadenreinigung PENDL e.U.

Lindenstraße 33
7522 Strem

Mobil: 0664/5228003
E-Mail: office@cfr-pendl.at

HEBEBÜHNENVERLEIH
TROCKENGERÄTEVERLEIH

www.cfr-pendl.at

Geburtstage Oktober - Dezember

50. Geburtstag

Alexandra Deutsch, Sumetendorf 7 29. Dezember
Anneliese Kedl, Stremtalstraße 18/3 20. November

55. Geburtstag

Petra Hasenschwandtner, Steinfurt 17 1. Dezember
Gernot Jost, Steinfurt 33a 31. Oktober

60. Geburtstag

Silvia Petz, Hauptstraße 41 31. Dezember
Alfred Garger, Hauptstraße 36 28. Dezember
Stefan Pfeiffer, Sumetendorf 24 26. Dezember
Helga Gerencser, Steinfurt 5 13. Dezember
Monika Steiger, Lindenstraße 16 15. November
Valerica Nimara, Sumetendorf 13 5. Oktober
Wolfgang Kienzl, Lindenstraße 49 5. Oktober
Maria Haas, D. Ehrendorf 30 4. Oktober

65. Geburtstag

Aurelia Szvetics, Steinfurt 36 28. Dezember
Dagmar Matt, Stremtalstraße 20/3 2. Dezember
Gerlinde Temmel, Lindenstraße 41 1. Dezember
Agnes Hofer, Kapellenstraße 24 8. November
Stefan Karner, Hauptstraße 39 3. November
Richard Bauer, Steinfurt 45 6. Oktober

70. Geburtstag

Adolf Kaimbacher, D. Ehrendorf 9 16. November
Waltraud Witamwas, Lindenstraße 9 7. November
Johann Petz, Hauptstraße 13 3. November
Helmut Unger, Bahnhofstraße 17 25. Oktober
Helene Neubauer, Feldgasse 13 3. Oktober

75. Geburtstag

Helga Pail, Stremtalstraße 21 22. Dezember
Herbert Schuch, Lindenstraße 36 18. Dezember
Maria Hirman, Lindenstraße 30 8. Dezember
András Keresztes, Lindenstraße 22/4 29. November

90. Geburtstag

Stefan Schmidt, D. Ehrendorf 70 22. Dezember
Johann Güllly, Hauptstraße 35 7. November

91. Geburtstag

Ottlie Petz, Kapellenstraße 26/1/5 30. Oktober
Franziska Wagner, Kapellenstraße 24 21. Oktober
Margarethe Partl, Kapellenstraße 24 8. Oktober
Angela Loder, Hauptstraße 10 4. Oktober

92. Geburtstag

Alois Mittl, Steinfurt 5 10. Dezember

93. Geburtstag

Maria Schatz, Kapellenstraße 24 28. November

94. Geburtstag

Theresia Pail, Kapellenstraße 24 28. November
Maria Sommer, Kapellenstraße 24 12. Oktober

97. Geburtstag

Stefan Ramftl, Steinfurt 2 9. November
Gisela Kedl, Kapellenstraße 24 6. November

100. Geburtstag

Hedwig Oswald, Kapellenstraße 24 17. Oktober

Die Gemeindevertretung und Gemeindeverwaltung gratuliert allen Jubilaren und wünscht viel Glück und Gesundheit für die Zukunft.

Hochzeitsjubiläen



**Herzlichen
Glückwunsch!**

Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Monika u. Josef Grengl, Bergstraße 2

28. Oktober

Theresia u. Franz Legath, Hauptstraße 44

30. Dezember

Gratulationen zum 60er



Die langjährige Reinigungskraft des Kindergartens und der Volksschule Strem Anita Wukitsevits beging am 3. Juli ihren 60. Geburtstag. Ab 1. August durften/mussten wir unsere gute Seele dann auch in den Ruhestand verabschieden. Wir werden dich sehr vermissen!



Ernst Pendl, Gemeinderat der Marktgemeinde Strem, feierte am 6. Juli seinen 60. Geburtstag. Aus diesem Grund lud er all seine Freunde und Bekannte zu einem gemütlichen Beisammensein ein.

Die Gemeindevertretung und Gemeindeverwaltung sowie Kolleginnen aus Kindergarten und Schule gratulieren recht herzlich und wünschen für die Zukunft viel Glück und Gesundheit!

60 JAHRE TISCHLEREI SCHWEITZER

Bau- und Möbel
TISCHLEREI

SCHWEITZER

Ihr Spezialist für alle Bau- & Einrichtungsfragen

A-7522 Strem
Tel.: 03324/7223-0
office@tischlerei-schweitzer.at

Hauptstrasse 46
Fax: 03324/7223-4
www.tischlerei-schweitzer.at



Veranstaltungen/Termine

- 1** **Altstoffsammelzentrum Strem: geöffnet von 07:00 bis 12:00 Uhr**
- 2** **Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen**
- 9** **Bundespräsidentenwahl**
- 21** **21.10. - 23.10.: Sautanz im Gasthaus Legath**
- 22** **Familienwandertag der Marktgemeinde Strem, Treffpunkt 13:00 Volksschule Strem**
- 26** **Sautanz im Gasthaus Legath**
- 4** **Abholung Fettykübel: diese müssen bis 07:00 Uhr am Gehsteigrand abgestellt sein**
- 5** **Altstoffsammelzentrum Strem: geöffnet von 07:00 bis 12:00 Uhr**
- 10** **Laternenfest des Kindergarten Strem, Beginn 17:00 Uhr**
- 11** **11.11. - 13.11.: Ganslessen im Gasthaus Legath**
- 15** **Unser G'schäft in Strem: 10 Jahr-Jubiläum**
- 2** **Abholung Fettykübel: diese müssen bis 07:00 Uhr am Gehsteigrand abgestellt sein**
- 3** **Altstoffsammelzentrum Strem: geöffnet von 07:00 bis 12:00 Uhr**
- 8** **Adventsingen des Singkreises Strem im Gasthaus Legath
Glühweinstand des Fremdenverkehrs- und Verschönerungsvereines Steinfurt**
- 10** **Glühweinstand der FF Strem beim Rast- und Tratschplatz in Strem**
- 17** **Glühweinstand der Landjugend Strem beim Rast- und Tratschplatz in Strem**
- 23** **Glühweinstand der Landjugend Strem beim Rast- und Tratschplatz in Strem
Glühweinstand der Jugend Deutsch Ehrendorf beim Jugendhaus in D. Ehrendorf**

Eheschließungen



Unsere Amtsleiterin Bettina Derkits schloss am 27.08.2022 mit ihrem Christoph Plank den heiligen Bund der Ehe und trägt seitdem den Namen Plank. Die standesamtliche Trauung wurde von Waltraud Deutsch am Stremer Berg vollzogen.



Gerd Trinkl und Andrea Bucsù gaben sich am Samstag, den 3. September, am Tratschplatz in Strem das Ja-Wort. Getraut wurden die beiden von Bettina Plank.

Wir wünschen den frisch Vermählten alles Gute und viel Gesundheit für ihre gemeinsame Zukunft!

Jazz und Wienerlied erklangen im Stremer Kulturstadl

In der lauen Sommernacht vom 15. Juli veranstaltete Kurt Gober in seinem Kulturstadl einen Konzertabend. Der Hausherr selbst spielte am Cajon, Hang, Hang Godo und Ravedrum. Gemeinsam mit Erich Sammer an der Jazzgitarre und Günter Tretter am Saxofon wurden den zahlreichen Gästen zauberhafte, mit viel Improvisationstalent garnierte Stücke von Herbie Hancock bis Joe Zawinul geboten.



Zudem gaben Christian Seiner und Bernhard Lohr alte Gassenhauer zum Besten. Hierbei sorgten Lieder von Hermann Leopoldi, Pirron & Knapp, Helmut Qualtinger oder Karl Hodina für viel Beifall.

Die Pause wurde von Sabine James an der Harfe mit sphärischen Klängen überbrückt.

Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 03.08.2022

Entsendung eines Mitgliedes bzw. Ersatzmitgliedes in die Grundverkehrskommission für land- und forstwirtschaftliche Grundstücke sowie Baugrundstücke

Laut Bgld. Grundverkehrsgesetz sind die Mitglieder der Grundverkehrskommission für eine Amtsdauer von 5 Jahren zu bestellen. Da die Periode ausgelaufen ist, wurden wir von der BH Güssing aufgefordert, je ein Mitglied sowie ein Ersatzmitglied zu entsenden. Als Mitglied wurde Edmund Nemeth und als Ersatzmitglied Claudia Gratzner namhaft gemacht.

Abschluss einer Fördervereinbarung für die programmierte Instandhaltung des Güterweges „Sumetendorf-Feldäcker“

Nachdem das Ansuchen auf Aufnahme des Weges „Sumetendorf-Feldäcker“ ins Güterwegprogramm vom Land Burgenland genehmigt wurde, musste eine Fördervereinbarung mit dem Land Burgenland abgeschlossen werden. Nun werden alle Sanierungen bzw. Ausbauten des Güterweges mit 50 % vom Land Burgenland gefördert.

Abschluss eines Mietvertrages über die Wohnung in der Lindenstraße 1/2

Da die bisherigen MieterInnen aus der Wohnung oberhalb des Gemeindeamtes mit 31. August ausgezogen sind, möchte die Familie Nemeth (bislange wohnhaft in der Wohnung Lindenstraße 1/1) ab 1. September in die freie Wohnung einziehen. Es wurde ein Mietvertrag abgeschlossen. Die monatliche Miete beträgt € 416,81.

Aufnahme eines Darlehens für die Kanalerweiterung am Stremer Berg

Für die Finanzierung der Erweiterung der Kanalisationsanlage am Stremer Berg (Ring- und Bergstraße) muss ein Kredit aufgenommen werden. Nach Einholung von mehreren Angeboten ging die Austrian Anadi Bank AG als Bestbieter mit einem variablen Zinssatz von derzeit 1,026 % hervor.

Ankauf einer hydraulischen Transportkiste für den Bauhof der Marktgemeinde Strem

Um den Transport diverser Materialien (Grasschnitt, Abfälle, etc.) für die Mitarbeiter des Bauhofes zu erleichtern, wurde eine hydraulische Transportkiste bei der Firma Agriculture-Technik Jandrisevits um € 1.290,00 inkl. USt. angekauft.

Ankauf eines Mannschaftstransportfahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr Deutsch Ehrendorf

Durch den Tausch des KLF durch ein TLF 1000 soll zusätzlich ein Mannschaftstransportfahrzeug für die FF Deutsch Ehrendorf angeschafft werden. Es liegt ein Angebot eines gebrauchten Fiat Ducato um € 27.000 inkl. USt. vor, welches angenommen werden soll. 1/3 der Kosten wird vom Land Burgenland gefördert. Die restlichen € 18.000,00 teilen sich die Marktgemeinde Strem, die Marktgemeinde Eberau (durch die Übernahme des Brandschutzes der FF Deutsch Ehrendorf für den Ortsverwaltungsteil Kroatisch Ehrendorf) und die FF Deutsch Ehrendorf je zu einem Drittel.

Schlüsselübernahme für das Raika-Gebäude

Nachdem der Gemeinderat der Marktgemeinde Strem am 3. Mai 2022 beschlossen hat, das alte Gebäude der Raiffeisenbezirksstelle Strem um € 60.000,00 zu erwerben, wurde am 13. Juli der Kaufvertrag von allen Beteiligten unterzeichnet.

Am 1. September erfolgte schlussendlich die offizielle Schlüsselübergabe an Bürgermeister Bernhard Deutsch.

Die Bargeldversorgung bleibt gesichert!

Nach längeren Verhandlungen mit verschiedenen Bankomat-Anbietern, wurde mit der Firma First Data eine Vereinbarung über den Betrieb eines Bankomaten (an alter Stelle) getroffen. Hierbei werden wir von der Raiffeisenbank in den nächsten 3 Jahren finanziell unterstützt. Der Bankomatwechsel soll in den nächsten Wochen vollzogen werden.



Neue Reihenhausanlage in der Stremtalstraße geplant

Sie konnten kein Reihenhaus in der Kapellenstraße ergattern oder sind erst seit kurzem auf der Suche nach einem Heim für Ihre Familie?

Wir können Ihnen helfen!

Auf Grund der hohen Nachfrage nach Reihenhäusern sind in der Stremtalstraße (gegenüber des bisherigen Siedlungsgebietes) weitere Massivholz-Reihenhäuser in Einzelbauweise geplant. Gemeinsam mit unseren Partnern der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft und der Firma O.K. Energie Haus GmbH wurde das Projekt ins Leben gerufen, um Familien in Strem ein komfortables und schönes Zuhause geben zu können. Mit der Errichtung soll im Jahr 2023 begonnen werden.



Wir halten Sie wie immer über den Baufortschritt am Laufenden! Bei Interesse können Sie sich aber gerne vorab am Gemeindeamt Strem oder bei der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft informieren!



Oberwarter gemeinnützige Bau-, Wohn und Siedlungsgenossenschaft | OSG Platz 1 | 7400 Oberwart | +43 3352 - 404 | oberwart@osg.at | osg.at

Übergabe von 8 neuen betreuten Wohnungen

Älter werden und gleichzeitig individuell wohnen kann man in Strem!

Ein herrliches Platzerl zum Wohnen!

Mitten im Grünen und mit der Sicherheit, dass jemand in der Nähe ist, falls man Hilfe benötigt - die neuen betreuten Wohnungen in der Kapellenstraße sind heiß begehrt. Nachdem bereits 17 betreute Wohnungen für SeniorInnen errichtet wurden und die Nachfrage weiterhin sehr hoch war, wurden weitere 8 Seniorenwohnungen, geplant vom Planungsbüro Zotter und Mayfurth aus Rudersdorf, neben dem Pflegekompetenzzentrum gebaut. Am 8. Juli konnten 8 Schlüssel offiziell überreicht werden. Ein herzliches Willkommen allen neuen MieterInnen!



Die modernen Wohnungen sind natürlich so geplant, dass sie höchsten Wohnkomfort bieten und es keine Barrieren in Form von Stufen gibt. „Betreubares Wohnen“ in gewohnter Umgebung wird hier allen, die es möchten, ermöglicht. Damit wird in Strem neuerlich in die Zukunft investiert und speziell an die ältere Generation gedacht.

- Kommunikation & Social Media der OSG

**Im ersten Bauteil sind derzeit 2 betreubare Wohnungen frei
- bei Interesse einfach am Gemeindeamt melden!**

Bau von 8 weiteren Startwohnungen

Wer hat voriges Jahr im Herbst keinen Schlüssel für die schöne Wohnhausanlage in der Kapellenstraße ergattert? Kein Problem - in Hinblick auf die große Nachfrage ist bereits ein weiteres Wohnhaus mit leistbarem Wohnraum für den Start in die Selbständigkeit in Auftrag gegeben.

Architekt Martin Mayfurth zeichnet die Pläne für das neue Haus, gebaut wird, mit einem Abstand von 35 Metern (!), gleich hinter der ersten Wohnhausanlage in der Kapellenstraße. 8 weitere moderne Wohnungen sind vorgesehen. Wieder bereits standardmäßig ausgestattet mit einer modernen Küchenzeile samt Geräten, damit der Umzug ins neue Heim leichter fällt und die Kosten überschaubar bleiben! Die monatliche Miete inkl. Betriebskosten bei einer Wohnungsgröße von 56 m² soll wie beim bestehenden Objekt ca. € 420,00 betragen.



- Kommunikation & Social Media der OSG

Die Baubewilligung seitens der Marktgemeinde Strem wurde bereits erteilt - mit dem Bau soll in Kürze begonnen werden.

FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2022, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE



15 sec.

WARNUNG

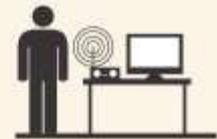


3 min. gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 1. Oktober nur Probearm!



ALARM



1 min. auf- und abschwelliger Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 1. Oktober nur Probearm!



ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 1. Oktober nur Probearm!



Poolparty

Sommer, Sonne, Badespaß! - Das dachte sich das Team des Samariterbundes im Pflegekompetenzzentrum in Strem und organisierte am 22. Juli passend zu den sommerlichen Temperaturen eine kleine Poolparty. Die BewohnerInnen hatten einen riesen Spaß, bereits das Einfüllen des Wassers versetzte sie in Staunen. Die Party wurde mit vollem Einsatz von den MitarbeiterInnen geplant. Neben einem Planschbecken wurde mit Hilfe einer improvisierten Sprühdusche auch für Abkühlung von oben gesorgt. Schon beim Befüllen des kleinen Planschbeckens standen die BewohnerInnen bereit und konnten es kaum erwarten, ihre Zehen ins kühlende Nass zu stecken. Zur Erfrischung gab es saftige Wassermelonen und ein kühlendes Eis. Gemeinsam wurde gelacht, gesungen und sogar das Tanzbein geschwungen. Was für ein schöner Tag. Am Ende des Tages waren sich alle einig: Das muss unbedingt wiederholt werden!



Lavendelernte



Ganz an den Geruch früherer Zeiten fühlten sich die BewohnerInnen erinnert, die gemeinsam frisch geernteten Lavendel verarbeiteten. Die Pflanzen wurden getrocknet und finden danach mehrfach Verwendung: als Duft für die Wohnräume, als Lavendelkissen für den Kleiderschrank oder als Dekoration in Vasen. Neben der wunderbaren Arbeit, ergaben sich zwischen den BewohnerInnen und den Angestellten wertvolle Gespräche. „Eine Arbeit, die den BewohnerInnen ein Lächeln ins Gesicht gezaubert hat“, freute sich Heimleiterin Isabell Seper.

Malen macht Spaß

Um die BewohnerInnen individuell zu beschäftigen, wurde ein Malnachmittag veranstaltet. Alle hatten sichtlich Spaß dabei und am Ende des Tages waren die KünstlerInnen sehr stolz auf ihre selbstgemalten Bilder. Als Wertschätzung der Arbeit wurden die Bilder auf den Wänden des PKZ aufgehängt. So können die Kunstwerke allen BesucherInnen präsentiert werden.



Zwiebelernte

Bereits im Frühling wurden die Hochbeete im Garten des Pflegekompetenzzentrums von den BewohnerInnen und den PflegerInnen liebevoll bepflanzt. Nun konnten die Zwiebeln gemeinsam geerntet werden. Danach wurden sie liebevoll geputzt und für die Lagerung in den Wintermonaten vorbereitet. Die BewohnerInnen sind stolz, dass die Zwiebeln, die sie selber gepflanzt, gepflegt, geerntet und geputzt haben, im Haus verkocht und gegessen werden. Neben der Arbeit wurde viel über früher gesprochen, gelacht und gemeinsam Lieder gesungen.



Strem - Segnung KLFA und Dämmerschoppen

Am 10. Juli konnte endlich das neue Kleinlöschfahrzeug mit Allradantrieb der Feuerwehr Strem eingeweiht werden. Das Fahrzeug wurde bereits ein Jahr zuvor von der Firma Seiwald geliefert, die allgemeine Lage verhinderte aber, dass ein größeres Fest früher abgehalten werden konnte. Zirka 120 Feuerwehrmitglieder und etliche Interessierte aus der Dorfbevölkerung feierten gemeinsam mit uns dieses Ereignis. Anscheinend freuten sich viele genauso wie wir darüber, dass endliche wieder ein größeres Fest abgehalten wurde, denn die Letzten verließen das Fest erst in den frühen Stunden des nächsten Tages. Als Kommandant möchte ich danke an alle sagen, welche durch ihr Kommen, das Fest verschönert und die Feuerwehr unterstützt haben.



Das neue KLFA war nötig, nachdem der vor 10 Jahren als Übergangslösung gekaufte Vorgänger mit Baujahr 1986 immer größere Probleme bei der Überprüfung gem. § 57a („Pickerl“) hatte. Natürlich war auch die Ausrüstung nicht mehr am neuesten Stand der Technik. Nach langer Überlegung entschieden wir uns, eine 190-PS-Variante des Mercedes Sprinter mit Allrad und Automatikgetriebe als Fahrgestell anzuschaffen. Bei den Einsätzen der letzten Jahre konnten wir feststellen, wo Verbesserungen für den Einsatz sinnvoll sind und so wurde neben den notwendigen Geräten auch eine Zusatzausrüstung

eingepplant. Beispielsweise wurde ein ausfahrbarer Lichtmast und eine Umfeldbeleuchtung für die Beleuchtung an der Einsatzstelle eingebaut sowie ein tragbarer Akku-Scheinwerfer angeschafft. Für die Leitung von großen Einsätzen wurde ein Klappstisch und eine zweite Funkstelle eingebaut. Um bei niedrigen Wasserstand Wasser aus den kleineren Bächen ansaugen zu können, wurde auch ein Flachsauger gekauft.

Zusätzlich wurde die Tragkraftspritze aus dem Jahr 1992 durch eine neue Tragkraftspritze des Typs Rosenbauer Fox 4 ersetzt.

Die Kosten für dieses Fahrzeug sind mit € 142.000,- leider enorm. Aber mit Unterstützung der Marktgemeinde Strem und dem Land Burgenland konnte diese Summe aufgebracht werden. Damit die Feuerwehr diese Summe bereitstellen konnte, wurde eine Haussammlung durchgeführt. Dabei haben die Stremfrauen und Stremherren bewiesen, welchen großen Stellenwert die Feuerwehr bei ihnen hat. Ich möchte mich für die aufgebrachten Spenden der Firmen und der Ortsbevölkerung recht herzlich bedanken.



- Harald Trinkl, Kommandant der Ortsfeuerwehr Strem

Steinfurt - 30 Jahre Feuerwehrpartnerschaft und Tragkraftspritzensegnung

Am 3. September 2022 wurde im Zuge eines Festaktes die neue Tragkraftspritze gesegnet und das 30-jährige Partnerschaftsjubiläum mit der gleichlautenden Feuerwehr Steinfurt aus Baden-Württemberg gefeiert. Aus diesem Anlass war eine 34-köpfige Abordnung aus Deutschland angereist, um dieses Jubiläum mit ihrer österreichischen Partnerfeuerwehr zu begehen.

OBI Mario Bauer konnte zu diesem Festakt, welcher in der neuen Landwirtschaftshalle des Biohofes von Edmund Nemeth stattfand, Frau Landtagspräsidentin Verena Dunst, Herrn Landtagsabgeordneten Walter Temmel und Bürgermeister Bernhard Deutsch begrüßen.



Seitens der Feuerwehr war die gesamte Landesspitze mit Landesfeuerwehrkommandant LBD Ing. Franz Kropf und seine beiden Stellvertreter LBDS Harald Nakovich und LBDS Martin Reidl anwesend. Seitens des Bezirkes Güssing erging der Willkommensgruß an Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Thomas Jandrasits, seinen beiden Stellvertretern BR Martin Geisegger und ABI Ing. Jürgen Lang sowie an Abschnittskommandant ABI Ralf Kotlan. 21 Feuerwehren mit 166 Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen haben diesem Fest einen äußerst würdigen Rahmen verliehen.

Im Anschluss an den Festakt wurden die Gastgeschenke der Partnerfeuerwehren ausgetauscht. Desweiteren wurden

LBDS Richard Bauer und OBI Herbert Wukitsevits zu Ehrenfeuerwehrkommandanten von Steinfurt ernannt.

- Mario Bauer, Kommandant der Ortsfeuerwehr Steinfurt



Möbel- und Bautischler

+43 699 19226993

www.tischlerei-bokor.at



IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Strem, 7522 Strem, Lindenstraße 1

Redaktion: Bettina Plank, BSc MSc, Gemeindeamt Strem

Tel. 03324/7204, Web: www.strem.at, E-Mail: post@strem.bgld.gv.at

Fotos: Marktgemeinde Strem, Pixabay, privat

Druck: druck.at Druck- und Handelsgesellschaft mbH, 2544 Leobersdorf, Aredstr. 7/EG/TOP H01

impfung

vor ort

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!

Nach wie vor bestimmt die Corona-Pandemie unser aller Leben. Die COVID-19-Schutzimpfung gewährt den medizinischen Schutz, der schwere Krankheitsverläufe verhindern und damit Leben retten kann – aber nur, wenn möglichst viele Menschen geimpft sind. Um auch im Herbst den Impfschutz aufrecht erhalten zu können, bietet das Land Burgenland zusätzlich zu den Impfangeboten bei den niedergelassenen ÄrztInnen ab September **jeden Freitag und Samstag** in **ausgewählten Straßenmeistereien** die Möglichkeit zur COVID-19-Schutzimpfung ohne Anmeldung.

Das Nationale Impfgremium (NIG) empfiehlt folgenden Personengruppen die **4. Dosis** der COVID-19-Schutzimpfung:

- allen Personen ab 60 Jahre (**4 Monate** nach der Drittimpfung)
- allen Personen von 12 bis 59 Jahre (**6 Monate** nach der Drittimpfung)

Außerdem empfiehlt das NIG **Kindern im Alter von 5 bis 11 Jahren** die Verabreichung der **3. Impfung (6 Monate nach der Zweitimpfung)** zu Schulbeginn, um mit optimalem COVID-19-Impfschutz ins Schuljahr zu starten.

Impftage: jeden Freitag, 15 – 19 Uhr, und jeden Samstag, 11 – 15 Uhr

Pop-up-Impfzentren in Straßenmeistereien:

- Straßenmeisterei Parndorf: Neudorfer Straße - Betriebsgebiet 2, 7111 Parndorf
- Straßenmeisterei Eisenstadt: Ruster Straße 135, 7000 Eisenstadt
- Straßenmeisterei Mattersburg: Forchtenauer Straße 101, 7210 Mattersburg
- Straßenmeisterei Oberpullendorf: Spitalstraße 28, 7350 Oberpullendorf:
- Straßenmeisterei Oberwart: Wiener Straße 53, 7400 Oberwart
- Straßenmeisterei Güssing: Wiener Straße 62, 7540 Güssing
- Straßenmeisterei Jennersdorf: Raxer Straße 4, 8380 Jennersdorf

Geimpft wird mit folgenden Impfstoffen:

- Zur Impfung von Kindern von 5 bis 11 Jahren wird in den Pop-up-Impfzentren der spezielle Kinder-Impfstoff (Comirnaty) von BioNTech/Pfizer verwendet.
- Für Personen ab 12 Jahren stehen die Impfstoffe von BioNTech/Pfizer (Comirnaty), Moderna (Spikevax), Novavax (Nuvaxovid) und Janssen (Jcovden) zur Auswahl.

Wandertag des Verschönerungsvereines Steinfurt

Am Sonntag, dem 11.09.2022, fand wieder der schon traditionelle Wandertag des Fremdenverkehrs- und Verschönerungsvereines Steinfurt statt. Wir durften zahlreiche Wanderer begrüßen. Es freute uns, dass auch unser Bürgermeister Bernhard Deutsch unter den vielen Gästen war. Bei schönem Herbstwetter, angenehmen Temperaturen und guter Laune war die 7,8 km lange Strecke leicht zu bewältigen. Am Ende des Weges freuten sich alle über gutes Essen, kühle Getränke und selbstgemachter Mehlspeise.



Vielen Dank an alle HelferInnen, MehlspeisbäckerInnen und BesucherInnen!

- Andrea Bauer, Obfrau des Fremden- und Verschönerungsvereines Steinfurt

„Ein Mann, ein Dorf!“ - Bericht über unseren Bürgermeister im Nah&Frisch-Prospekt

„In ganz Österreich sorgen engagierte und fleißige Nah&Frisch Kaufleute dafür, dass es auch in kleinen Gemeinden und Dörfern am Land noch echte Nahversorgung mit allem Drum und Dran gibt. So wie Bernhard Deutsch, der sich nicht nur als Kaufmann um das Wohlergehen seiner Dorfbewohner kümmert. Auch als Bürgermeister des kleinen südburgenländischen Ortes Strem sorgt er täglich dafür, dass das Leben im Dorf einwandfrei funktioniert und lebenswert ist.“ - *Nah&Frisch*



Fußwallfahrt nach Frauenkirchen

„Nicht am Ziel wird der Mensch groß, sondern auf dem Weg dorthin“

In drei Tagen bewältigte unser Bürgermeister Bernhard Deutsch im Rahmen der 31. Fußwallfahrt Güssing - Frauenkirchen die 89 Kilometer lange Strecke von Rechnitz über Lutzmannsburg und Fertöd bis zur Basilika „Maria auf der Heide“ nach Frauenkirchen.

Er ist dankbar für den wunderschönen gemeinsamen Weg, das Singen, das Schweigen, das Beten, das Lachen und auch die Gespräche.



News aus dem Kindergarten

Am 5.9.2022 sind wir in das Kindergartenjahr 2022/23 gestartet. Dieses Jahr bringt nicht nur einige Veränderungen im Team mit sich, sondern auch eine Erweiterung der Gruppenanzahl.

Da sich unsere Helferin Anna Weisz im Langzeitkrankenstand befindet, ist nun Denise Frankl statt ihr im Dienst. Hannah Wukitsevits durften wir bereits am 4.7.2022 als Pädagogin willkommen heißen. Wir freuen uns, dass wir aufgrund der vielen Kinder wieder ein zweigruppiger Kindergarten sind und daher war es notwendig, dass eine weitere Helferin, nämlich Sandra Fassel-Kalman, angestellt wurde.



Im Hauptgebäude am Kirchenplatz wird unsere ganztägige alterserweiterte Gruppe (Kinder im Alter von 1,5 – 6 Jahren) seit diesem Kindergartenjahr als Integrationsgruppe geführt. Gruppenführende Pädagogin ist Sonja Kopcsandy (auch Gesamtleitung). Hannah Wukitsevits ist am Vormittag als Integrationspädagogin und am Nachmittag als unterstützende Pädagogin im Dienst. Denise Frankl ist die Kindergartenhelferin in dieser Gruppe. An zwei Nachmittagen in der Woche ist Janine Kalchbrenner als unterstützende Pädagogin in dieser Gruppe tätig.

Die zweite Kindergartengruppe wird von Kindern im Alter von 3-6 Jahren besucht und ist als halbtägige provisorische Gruppe in der Volksschule untergebracht. Als Pädagogin ist Janine Kalchbrenner im Dienst. Unterstützt wird sie von Sandra Fassel-Kalman als Helferin.

- Kindergartenleiterin Sonja Kopcsandy



SCHWARTZ BAU

News aus dem Kindergarten

Sommerfest

Zum Ende des Kindergartenjahres fand auch heuer wieder das Sommerfest im Garten des Caritas Kinder in der Mitte Kindergarten in Strem statt. Da im vergangenen Kindergartenjahr der Storch im Mittelpunkt stand, gaben die Kinder bei diesem Abschlussfest preis, was sie alles über den Storch gelernt haben. Es wurde ein Text vorgetragen aber auch über den Storch gesungen. Das Highlight war das Theaterstück, welches die Vorschulkinder vorführten.



Im Anschluss wurden traditionell die Kinder, welche ab September die Volksschule besuchen, verabschiedet. Die Kinder übergaben stolz ihr Portfolio an die Direktorin der Volksschule Strem Bettina Kunczer und wurden von den Pädagoginnen sowie Helferinnen des Kindergartens mit einer selbstgebastelten Schultasche beschenkt. Als sich die Eltern der Vorschulkinder stellvertretend für ihre Kinder bei den Kindergärtnerinnen bedankten,



flossen auch vereinzelt Tränen. Als Dank, und um in Erinnerung zu bleiben, übergaben die Vorschulkinder den Pädagoginnen einen Fußballstreifen, auf dem die Namen der Kinder zu lesen sind. Beim anschließendem Ausklang inklusive gebackenen Köstlichkeiten, Eis und gratis Stofftiere für die Kinder sowie Cocktails von Hannes Söls wurde noch bis spät in die Abendstunden gefeiert und gelacht. Ein besonderes Highlight war die musikalische Umrahmung der GRISUS.



Vielen Dank an alle, die zum Gelingen des Sommerfestes beigetragen haben!

Verabschiedung von Anita Wukitsevits

Am 30.06.2022 trafen sich sowohl die Volksschul- als auch die Kindergartenkinder mit ihren Pädagoginnen im Kindergarten um die Reinigungsfachkraft Anita Wukitsevits in den Ruhestand zu verabschieden. Auch einige ehemalige Kolleginnen der Schule und des Kindergarten waren anwesend. Nachdem ein gemeinsames Foto gemacht wurde, begann das feierliche Programm, welches von allen Kindern mit Liedern und Gedichten gestaltet wurde. Als Andenken wurde Anita ein Rosenbäumchen überreicht.

Wir wünschen Anita alles erdenklich Gute und viel Gesundheit in ihrem Ruhestand und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit ihrer Nachfolgerin Gabi Trinkl.



- Sonja Kopcsandy, Kindergartenleiterin



Strem, September 2022



**„Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit“
Freiwillige Feuerwehr Strem**

**Einladung
zur**

Feuerlöscherüberprüfung

Samstag, 19. November 2022

im Feuerwehrhaus Strem

Die Feuerlöscher müssen **mit Name und Anschrift beschriftet** sein und können am **Freitag von 18 – 19:30 Uhr** und am **Samstag von 9 – 12 Uhr** beim Feuerwehrhaus abgegeben und am **Samstag ab 13 Uhr abgeholt werden.**

Die Überprüfung kostet € 8,- pro Feuerlöscher.

Die Überprüfung wird von einem Fachmann durchgeführt.

Neue Feuerlöscher können ebenfalls erworben werden.

**Feuerlöscher sollten
alle 2 Jahre überprüft
werden!
Prüfplakette beachten!**

Freiwillige Feuerwehr Strem, Angergasse 1, A-7522 Strem,
www.ff-strem.at - - ff-strem@aon.at

News aus der Volksschule

Schulbeginn am 5. September 2022

Am 5. September 2022 startete für unsere 28 Volksschulkinder das neue Schuljahr. Pater Eugen zelebrierte gemeinsam mit den SchülerInnen und Schülern, den Pädagoginnen, Eltern und Großeltern einen wunderbar kindgerechten Eröffnungsgottesdienst.

Aufgrund der "hohen" SchülerInnenzahl können wir ab diesem Schuljahr die Volksschule Strem wieder zweiklassig führen.

Wir durften 12 Mädchen und Buben in der 1. Schulstufe, sowie unsere neue Lehrerin - Victoria Schuch - begrüßen.



Wandertag am 8. September 2022



Bei wunderbarem Herbstwetter unternahmen die Kinder mit ihren Lehrerinnen am 8. September 2022 einen schönen Wandertag. Gestartet wurde bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen. Die Wanderstrecke führte uns in die Apfelbaumalle. Dort konnten die Kinder laufen, toben und viel Spaß haben.

- Volksschuldirektorin Bettina Kunczer

Zertifizierung als ökoEnergiewald-Partnerschule bzw. -Partnerkindergarten

Als Anerkennung für die jahrelange, aktive und erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem ökoEnergiewald haben die Volksschule Strem sowie der Caritas Kinder in der Mitte Kindergarten Strem als zertifizierte Bildungseinrichtung eine ökoEnergiewald-Partnerschule-Tafel von der KLAR! und KEM ökoEnergiewald überreicht bekommen.

„Die Durchführung von Schul- und Kindergartenprojekten, die verstärkte Integration der jüngsten Generationen sowie die Schaffung eigener Angebote für



Kinder sind ein wesentlicher Bereich der Aktivitäten des ökoEnergiewaldes. Die vergangenen und laufenden Projekte haben nämlich gezeigt, dass durch Schul- und Kindergartenprojekte eine große Bewusstseinsbildung bei der Bevölkerung erreicht werden kann und die „Marke“ ökoEnergiewald, sowie die Bedeutung der KEM (Klima- und Energiemodellregion) und der KLAR! (Klimawandelanpassungsmodellregion) breiter verankert werden können“, so die Verantwortlichen des ökoEnergiewaldes Güssing.





O.K.
**ENERGIE
HAUS**

Wir bauen ökologisch!

Individuelle Premium Holzhäuser aus Österreich!

Angefangen von ökologisch wertvollen Einfamilienhäusern bis hin zu ganzen Schulen mit wohngesunder Dämmung und einem Kern aus massivem, heimischem Holz. Ein wesentlicher Faktor der Gebäudeeffizienz unserer Projekte steckt in der individuellen, ortsabhängigen Architektur und Planung, welche direkt bei uns im Haus abgewickelt wird.



O.K. Energie Haus GmbH

7503 Großpetersdorf

+43 (0) 3362 / 20686

www.ok-haus.at

 okhaus,  o.k.haus

Lob von allen Seiten für unsere Reihenhausanlage

Mit unserem innovativen Holzbaupartner O.K. Energie Haus GmbH aus Großpetersdorf bilden wir ja schon länger eine Allianz. Erfolge dieser guten Zusammenarbeit kann man in der Birkengasse und in der Kapellenstraße begutachten. Dort entstehen derzeit moderne Reihenhäuser als Einzelhäuser aus Massivholz mit einer Wohnnutzfläche von 104 bis 107 m².

7 der Häuser konnten bereits an die neuen MieterInnen übergeben werden, weitere Übergaben folgen noch im Herbst.

Durch die gut überlegte Planung und dem hohen Vorfertigungsgrad der umweltschonenden Massivholzelemente wird für eine kurze Bauzeit gesorgt. Die natürlichen Holzoberflächen bieten nicht nur einzigartigen Wohnkomfort, sondern sorgen in den 4 Wänden für einen ganz besonderen Wohlfühlfaktor! Sie wirken sich nachweislich positiv auf Körper und Geist aus. Regionale Produktion und Montage + Bäume aus Österreich + Produktion in Österreich + Zimmerer aus Österreich - mehr geht nicht? Mehr geht immer - mit der Baufirma Schwartz, die sich um die Fundamente der Häuser kümmert, und unserem Bauleiter Andreas Fleck haben wir ein großartiges Team zur Verfügung.

- Kommunikation & Social Media der OSG



O.K. Energie Haus GmbH
2. Aug. · 🌐

In Strem tut sich was 🏡

Gemeinsam mit der OSG haben wir dieses Jahr ein großartiges Projekt abgeschlossen - unsere 13 ökologischen Einzelhäuser werden nach und nach an die Bewohner übergeben. 🏡🏡

Vielen Dank an dieser Stelle an die OSG, speziell an Obmann KommR Dr. Alfred Kollar, für die professionelle Abwicklung und der Gemeinde Strem unter Führung von Bgm. Bernhard Deutsch und Amtsleiterin Bettina Derkits BSc MSc für die tolle Zusammenarbeit!

Ein großes Dankeschön geht natürlich auch an unser gesamtes O.K. Haus Team, welches für dieses Projekt wieder einmal alles gegeben hat! 🙌❤️

ZMP Holzbausysteme · Folgen
10. Aug. · 🌐

EINE GANZE REIHE MASSIVHOLZHÄUSER 🏡📌
unser Partner [O.K. Energie Haus GmbH](#) hat für die OSG im burgenländischen Strem eine Reihenhaussiedlung mit dem nachhaltigen Baustoff Cross Laminated Timber errichtet.

Wohn BLOCK

#clt #burgenland #hausbau #haus





Technisches Büro

für Kulturtechnik, Wasserwirtschaft & Umwelttechnik

PLANUNG-BAUAUFSICHT-GUTACHTEN

- Abwasserentsorgungsanlagen & Abwasserpumpwerke
- Kläranlagen & Klärschlammkonzepte
- Wasserleitungen & Trinkwasseraufbereitungsanlagen
- Leitungsinformationssysteme & Vermessungen
- Teich- & Nutzwasserbrunnenanlagen
- Gutachtenerstellung & Variantenuntersuchungen
- Hochwasserschutzbauten & Gewässerbau
- Ländlicher Wege- & Straßenbau
- Elektrotechnische Anlagen in der Wasserwirtschaft
- Örtliche Bauaufsicht & Projektmanagement
- Fördermittelabwicklung in der Wasserwirtschaft



7540 Güssing, Wiener Straße 52

Tel.: 03322/43088

office@tbmikovits.at



„Südburgenland: Wir haben stark davon profitiert“ - ein Bericht aus „Die Presse am Sonntag“ am 24.07.22 von Karin Schuh

Das burgenländische Güssing war einst Vorreiter in puncto Energieautarkie, die umliegenden Gemeinden haben aufgeholt.

Bernhard Deutsch kann sich noch erinnern, als er und seine Kollegen von Haus zu Haus gingen und Überzeugungsarbeit leisten mussten. „Damals war es nicht so leicht, die Leute von der bequemen und billigen Ölheizung wegzubekommen.“ Heute sei das nicht mehr notwendig. „Die Leute kontaktieren uns, weil sie an die Fernheizung anschließen wollen.“



Deutsch ist seit 15 Jahren Bürgermeister der kleinen Gemeinde Strem im Südburgenland, die zum Bezirk Güssing gehört. Seit 30 Jahren ist er im Gemeinderat aktiv, rund 13 Jahre war er im Europäischen Zentrum für Erneuerbare Energie (EEE) in Güssing tätig. Güssing ist bekanntlich Vorreiter, was Energieeffizienz (um nicht Autarkie zu sagen) betrifft und hat vor gut drei Jahrzehnten damit begonnen. Wenn man so will, hat Strem den großen Nachbarn beobachtet und dann nachgezogen. Mit dem praktischen Nebeneffekt, dass man von den Fehlern oder Problemen in Güssing lernen konnte.

In Strem wurde - in Relation zu Güssing - zeitversetzt damit begonnen, eigene energieeffiziente Projekte zu starten. „Heute produzieren wir die siebenfache Menge an Strom, die wir als Gemeinde brauchen würden“, so Deutsch. 2003 wurde das Fernheizwerk in Betrieb genommen, zwei Jahre später folgte eine Biogasanlage. 2014 wurde in vielen Bereichen Photovoltaikanlagen installiert. „Wir haben heute Güssing überholt. Während dort einiges zum Stehen gekommen ist, haben wir vieles gemacht“, sagt Deutsch.

19 Gemeinden als ÖkoEnergiewald

Strem war nicht die einzige Gemeinde, die auf den Zug aufgesprungen ist. Deutsch ist auch Obmann des Vereins ÖkoEnergiewald, zu dem 19 Gemeinden gehören. „Ländliche Gemeinden bieten für solche Projekte gute Voraussetzungen“, sagt Deutsch. In der Region gibt es heute 11 Fernheizungen, einige Kraftwerke, Biogasanlagen und viele Photovoltaikanlagen.

Bei den vielen Projekten ging es stets vor allem um die regionale Wertschöpfung. „Wir sind eine der ärmsten Regionen des Landes gewesen, ohne Autobahn und Eisenbahnanschluss“, so Deutsch. Die Energieprojekte haben nicht nur die Region belebt, sondern auch den Abzug gestoppt. „Früher gab es eine Landflucht, heute eine Stadtlucht. Wir haben stark von den Geschehnissen profitiert.“

Beitrag über Strem auf Servus TV

Bereits am 14. Juli wurde auf Servus TV ein 25-minutenlanger Beitrag über die energieautarke Gemeinde Strem gesendet, bei dem es hauptsächlich um die Unabhängigkeit von Gas aus Russland durch die Biogasanlage Strem ging.



Agriculture-Technik

JANDRISEVITS GmbH

A-7522 Strem, Bahnhofstraße 31

Tel.: 03324 / 20 005; E-Mail: office@jandrisevits.at

Homepage: www.jandrisevits.at



A-7522 Strem, Hauptstraße 44

Tel.: +43(0) 3324/7269

Email office@gasthof-legath.at

Internet: www.gasthof-legath.at



Haustechnik
GÜSSING

**HEIZUNG, KLIMA, ELEKTRO,
PHOTOVOLTAIK, BAD**

Wiener Straße 23, 7540 Güssing

Grazer Straße 5/2, 7551 Stegersbach

Telefon 03322-42321, office@htg.at, www.htg.at

**24h
NOTDIENST**

„Viele PS aus vielen Jahrzehnten“ - Bericht aus dem Bezirksblatt über das Foazeigtreffn in D. Ehrendorf

Am 4. September reisten viele Oldtimer-Besitzer aus dem ganzen Bezirk und darüber hinaus nach Deutsch Ehrendorf zum traditionellen Foazeigtreffn. Stolz präsentierten sie, bei der von der Freiwilligen Feuerwehr im Apfelgarten organisierten Veranstaltung, ihre oft eigenhändig restaurierten Glanzstücke. Die BesucherInnen des Festes bekamen glänzende Augen bei all den Porsches, Mantas oder Harley

Davidsons. Prächtig herausgeputzt waren auch die vielen Traktoren aus früheren Jahrzehnten, die nur so ratterten und tuckerten. Besonders stark vertreten waren Gefährte aus den 50er, 60er und 70er Jahren. Insgesamt rund 120 Vier- und Zweiräder waren zu bestaunen, die den Besuchern bei einer Sternfahrt präsentiert wurden. Laut Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Deutsch Ehrendorf Kurt Marakovits waren es noch nie so viele, man habe aber in den letzten Jahren immer wieder eine Steigerung der TeilnehmerInnen bemerkt.



Neben den Fahrzeugen war für Unterhaltung und Kulinarik für die rund 900 BesucherInnen bestens ge-

sorgt. Während sich die Erwachsenen bei Grillhendl und Mehlspeise der Bäckerei Gansfuss sowie einer Weinbar unterhielten, freuten sich die Kinder besonders über eine Hupfburg, einen Spielzeugstand und selbstgemachtem Eis von der Konditorei Gansfuss.



UNGER TRANSPORT Ges. m. b. H.

A-7522 Strem, Ungergasse 2, Tel.: 03324 / 6285 Mobil: 0664 / 1231134

EINLADUNG

zum

LATERNENFEST



am **10. 11. 2022**

um **17:00 Uhr**

im **Kindergarten Strem**

Auf zahlreiches Kommen freuen sich die Kindergartenkinder und das Kindergartenteam.

Für Speis und Trank ist gesorgt.

Der Reinerlös kommt den Kindergartenkindern zugute.

Die zu dieser Zeit gültigen COVID-Verordnungen sind zu beachten.

Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen

Am Sonntag, 2. Oktober 2022, finden im ganzen Burgenland die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen statt.

Wann kann ich wählen?

1. am Sonntag, 2. Oktober 2022, in dem Wahlsprenkel, in dem Sie im Wählerverzeichnis sind
2. am Freitag, 23. September 2022, in dem Wahlsprenkel, in dem Sie im Wählerverzeichnis sind
3. mittels Wahlkarte - bei Ortsabwesenheit oder aus gesundheitlichen Gründen kann eine Wahlkarte beim Gemeindeamt beantragt werden - diese kann entweder persönlich, durch einen Boten oder auf dem Postweg beim Gemeindeamt oder am Wahltag im Wahllokal abgegeben werden

Wo kann ich wählen?

1. alle BewohnerInnen des Pflegekompetenzzentrum Strem und der betreuten Wohnungen üben ihr Wahlrecht im **Pflegekompetenzzentrum Strem** aus
 - a) am **2. Oktober** zwischen **09:30 und 11:30 Uhr**
2. alle restlichen BürgerInnen von Strem üben ihr Wahlrecht in der **Volksschule Strem** aus
 - a) am **2. Oktober** zwischen **08:00 und 13:00 Uhr**
 - b) am **23. September** zwischen **17:00 und 19:00 Uhr**
3. alle BürgerInnen aus Deutsch Ehrendorf üben ihr Wahlrecht im **Feuerwehrhaus in Deutsch Ehrendorf** aus
 - a) am **2. Oktober** zwischen **08:00 und 11:00 Uhr**
 - b) am **23. September** zwischen **17:00 und 19:00 Uhr**
4. alle BürgerInnen aus Steinfurt üben ihr Wahlrecht im **Feuerwehrhaus in Steinfurt** aus
 - a) am **2. Oktober** zwischen **08:00 und 10:30 Uhr**
 - b) am **23. September** zwischen **17:00 und 19:00 Uhr**
5. alle BürgerInnen aus Sumetendorf üben ihr Wahlrecht im **Feuerwehrhaus in Sumetendorf** aus
 - a) am **2. Oktober** zwischen **08:00 und 10:00 Uhr**
 - b) am **23. September** zwischen **17:00 und 19:00 Uhr**

Wie übe ich mein Wahlrecht aus?

Im Wahllokal/mit der Wahlkarte erhalten Sie zwei amtliche Stimmzettel.

AMTLICHER STIMMZETTEL
für die
Bürgermeisterwahl
am 2. Oktober 2022 in der Gemeinde
Strem

Bitte mit Familienname, Geburtsjahr und Beruf des Kandidaten für die Wahl des Bürgermeisters

Für den gewählten Kandidaten im Kreis ein Kreuz anbringen

Alexandra LAKY 1983, Selbstständig	<input type="radio"/>
Bernhard DEUTSCH 1980, Angestellter	<input type="radio"/>

Amtlicher Stimmzettel für die Wahl des/der Bürgermeister/in

Ein Kreuz im Kreis neben dem Namen des/r gewünschten Kandidaten/in ist anzubringen.

Amtlicher Stimmzettel
für die Gemeinderatswahl am 2. Oktober 2022
in der Gemeinde Strem

Sozialdemokratische Partei Österreichs	SPÖ	Österreichische Volkspartei	ÖVP
Wahlzettel	<input type="radio"/>	Wahlzettel	<input type="radio"/>
1. <input type="checkbox"/> LAKY Alexandra, 1983		9. <input type="checkbox"/> DEUTSCH Bernhard, 1980	
2. <input type="checkbox"/> DEUTSCH Bernhard, 1980		10. <input type="checkbox"/> GRÖNIG Josef, 1985	
3. <input type="checkbox"/> TRUPPMANN Veronika, 1989		11. <input type="checkbox"/> HEBNER Johannes, 1986	
4. <input type="checkbox"/> LAKY Josef, 1988		12. <input type="checkbox"/> KOPFER Dominik, 1982	
5. <input type="checkbox"/> KAPFERer Anton, 1989		13. <input type="checkbox"/> GRATZER Christian, 1978	
6. <input type="checkbox"/> KOPFERer Markus, 1983		14. <input type="checkbox"/> GRADNER Christian, 1971	
7. <input type="checkbox"/> KÖRGMANN Peter, 1982		15. <input type="checkbox"/> TRIPPL Gerald, 1981	
8. <input type="checkbox"/> KÖRGMANN Peter, 1982		16. <input type="checkbox"/> BILLESCH Veronika, 1987	
9. <input type="checkbox"/> MAJZE Hans, 1982		17. <input type="checkbox"/> RAAB Peter Hubert, 1988	
10. <input type="checkbox"/> GÖLLI Helmut, 1988		18. <input type="checkbox"/> OBI WILHELM Josef, 1987	
11. <input type="checkbox"/> STINNYL Robert, 1980		19. <input type="checkbox"/> BODERNE Juch, 1979	
12. <input type="checkbox"/> WANDTNER Peter, 1978		20. <input type="checkbox"/> TIG STRAND Franz, 1981	
13. <input type="checkbox"/> SEIDLINGER Veronika, 1988		21. <input type="checkbox"/> BAUER Peter, 1984	
		22. <input type="checkbox"/> SPÄGL Christian, 1987	
		23. <input type="checkbox"/> DEUTSCH Peter, 1988	
		24. <input type="checkbox"/> FRIEWAL Franz, 1980	
		25. <input type="checkbox"/> KAPFERer Johannes, 1987	
		26. <input type="checkbox"/> MÖRKHOFER Rüdiger, 1982	
		27. <input type="checkbox"/> FENKEL Oliver, 1982	
		28. <input type="checkbox"/> WARTSBERGER Robert, 1981	
		29. <input type="checkbox"/> WOLF Hans, 1978	
		30. <input type="checkbox"/> TRIMM Hans-Joachim, 1978	

Amtlicher Stimmzettel für die Wahl des Gemeinderates

Ein Kreuz im Kreis neben der gewünschten Partei ist anzubringen. Es können 3 Vorzugsstimmen (max. 2 pro Kandidat/in) vergeben werden. Achtung: Sie können ihre Vorzugsstimmen nur Kandidat/innen jener Partei geben, die Sie gewählt haben!

Riesenwuzzlerturnier

Diesen Sommer zeigte sich die Landjugend Strem wieder von ihrer sportlichen Seite. Am 9. Juli wurde am Sportplatzgelände in Strem gemeinsam mit der Landeslandjugend Burgenland ein Riesenwuzzlerturnier organisiert. Trotz der extrem heißen Temperaturen haben sich 8 Teams angemeldet, die um den Sieg kämpften. Als Sieger ging die Landjugend Burgenland - auch genannt „die oldies“ hervor.

Neben den teilnehmenden Teams waren aber auch viele StremerInnen froh, wieder ein Event der Landjugend besuchen zu können und stärkten sich am Spielfeldrand mit kühlen Getränken sowie Hot Dogs, Toastlangos oder Frankfurter.



Volleyballturnier



Weiter ging es am 23. Juli mit unserem traditionellen Volleyballturnier. Nach 2 Jahren Corona bedingter Pause freuten wir uns, dass wir heuer wieder ein Volleyballturnier in gewohnter Manier veranstalten konnten. Neben spannenden Spielen wurden die BesucherInnen kulinarisch bestens mit Kotelett, Käsekrainer, Bratwürstel und Nudelsalat versorgt. Den Sieg im großen Finale holte sich der Volleyballclub Gemeinde Tobaj. Besonders freut uns, dass sich auch die Freiwillige Feuerwehr Strem einen Stockerlplatz (3. Platz) sichern konnte.

Wir danken allen BesucherInnen, HelferInnen und SponsorInnen für die Unterstützung!

- Leiterin der Landjugend Selina Trinkl

Petra Aichhorn
HEILMASSEURIN
Deutsch Ehrendorf 14,
7522 Strem

Hausbesuche möglich
Termine unter:
Mobil: 0650 573 66 86
www.alternatur.at



ALTERNATUR

Bundespräsidentenwahl

Am Sonntag, 9. Oktober 2022, findet in ganz Österreich die Wahl zum Bundespräsidenten statt.

Wann kann ich wählen?

1. am Sonntag, 9. Oktober 2022, in dem Wahlsprenkel, in dem Sie im Wählerverzeichnis sind
2. mittels Wahlkarte - bei Ortsabwesenheit oder aus gesundheitlichen Gründen kann eine Wahlkarte beim Gemeindeamt beantragt werden - diese kann entweder persönlich, durch einen Boten oder auf dem Postweg beim Gemeindeamt oder am Wahltag im Wahllokal abgegeben werden

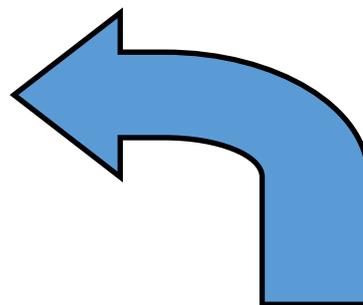
Wo kann ich wählen?

1. alle BewohnerInnen des Pflegekompetenzzentrum Strem und der betreuten Wohnungen üben ihr Wahlrecht im **Pflegekompetenzzentrum Strem** aus
 - a) am **9. Oktober** zwischen **09:30 und 11:30 Uhr**
2. alle restlichen BürgerInnen von Strem üben ihr Wahlrecht in der **Volksschule Strem** aus
 - a) am **9. Oktober** zwischen **08:00 und 13:00 Uhr**
3. alle BürgerInnen aus Deutsch Ehrendorf üben ihr Wahlrecht im **Feuerwehrhaus in Deutsch Ehrendorf** aus
 - a) am **9. Oktober** zwischen **08:00 und 11:00 Uhr**
4. alle BürgerInnen aus Steinfurt üben ihr Wahlrecht im **Feuerwehrhaus in Steinfurt** aus
 - a) am **9. Oktober** zwischen **08:00 und 10:30 Uhr**
5. alle BürgerInnen aus Sumetendorf üben ihr Wahlrecht im **Feuerwehrhaus in Sumetendorf** aus
 - a) am **9. Oktober** zwischen **08:00 und 10:00 Uhr**

Amtlicher Stimmzettel	
für die	
Wahl des Bundespräsidenten	
am 9. Oktober 2022	
<small>Verweise und Füllblätter zur Unterstützung des Wählers</small>	<small>Für gestrichelten Wählervermerk im Kreis ein Kreuz anbringen</small>
Dr. Michael Brunner	<input checked="" type="radio"/>
Gerald Grosz	<input type="radio"/>
Dr. Walter Rosenkranz	<input type="radio"/>
Heinrich Staudinger	<input type="radio"/>
Dr. Alexander Van der Bellen	<input type="radio"/>
Dr. Tassilo Wallentin	<input type="radio"/>
Dr. Dominik Wlazny	<input type="radio"/>

Wie übe ich mein Wahlrecht aus?

Im Wahllokal/mit der Wahlkarte erhalten Sie einen amtlichen Stimmzettel.



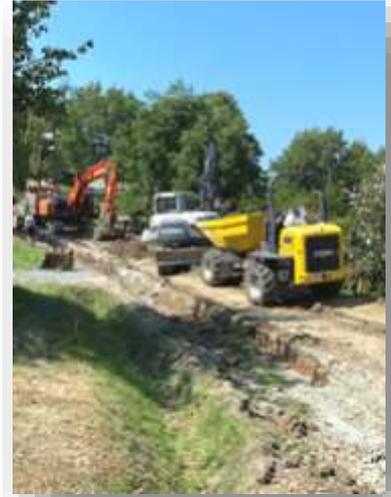
Amtlicher Stimmzettel für die Wahl des Bundespräsidenten

Ein Kreuz im Kreis neben dem Namen des gewünschten Kandidaten ist anzubringen.

Stand der Kanalarbeiten am Stremer Berg

Wie die meisten GemeindebürgerInnen bereits mitbekommen haben, wurde mit den Grabungen und Verlegungen der Rohre für die Erweiterung des Kanalnetzes am Stremer Berg bereits begonnen. Am 25. Juli rollten die Bagger der Firma Swietelsky an und starteten mit den Grabungen in der Ringstraße (Höhe Haus Schwarzhofer). In nur wenigen Tagen war die Hauptkanalleitung vergraben und der ganze Tross verlegte sich in die Bergstraße.

Mittlerweile sind die Grabungen für die Hauptkanalleitung auch in der Bergstraße beendet. Die Firma Swietelsky war stets bemüht, die Zufahrt zu den Weinkellern zu gewährleisten. Ab und an mussten jedoch trotzdem Teile der Straße zeitweise gesperrt werden - wir danken für Ihr Verständnis! Vor wenigen Tagen wurde bereits begonnen, die Hausanschlusschächte zu setzen. Der Abschluss ist für Mitte/Ende September geplant.



Mit Beendigung der Kanalarbeiten wird die Firma Swietelsky den Rosenweg komplett sanieren. Dieser wird ausgekoffert, geschottert und danach neu asphaltiert. Auch hier wird es teilweise zu Straßensperren kommen - wir bitten um Verständnis!

Im Anschluss an die Sanierung des Güterweges Rosenweg wird die Straße in der Kapellenstraße asphaltiert und die Straßenlampen aufgestellt.



Jetzt aber

MARSCH

Güssing · Wiener Str. 42

03322-43007

www.malerei-marsch.at

Malermeister



22. OKTOBER 2022

Familienwandertag der *Strem*



MARKTGEMEINDE

Start ist um 13:30 Uhr bei der „ökoEnergiewald“-Volksschule in Strem.

Wandern Sie beim diesjährigen Familienwandertag – gerne mit Ihrem an der Leine geführten Hund – im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Strem und lernen Sie so die einzigartige Naturlandschaft und die Schönheiten unserer Gemeinde kennen.

Während der Wanderung können Sie sich bei zwei Labestationen mit Getränken, regionalen Schmankerln und Obst stärken. Der Abschluss findet dann in der „ökoEnergiewald“-Volksschule Strem statt, wo Sie Ihre Teilnehmerurkunde und eine Erinnerungsmedaille bekommen und abschließend bei Gulaschsuppe oder Würstel und einem Glas Uhudler diesen Familienwandertag in gemütlicher Atmosphäre ausklingen lassen können.

Der Reinerlös dieses Familienwandertages kommt wie jedes Jahr unseren jüngsten Gemeindegemeinderinnen zu Gute - dem „Kinder in die Mitte“ Caritas Kindergarten Strem und der „ökoEnergiewald“-Volksschule Strem.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Startgeld (nur für Erwachsene): EURO 2,-

Streckenlänge: ~ 10 km



